

# Isolator Barriers

Frequency transmitter

Ex i field circuit

9146/20-11-11k Art. No. 159887



- Compact Ex i frequency transmitter for monitoring rotational speed in hazardous areas
- Limit value analysis + frequency-current conversion + pulse divider function over a width of just 17.6 mm
- Parameterization made easy by "ISpac Wizard" software

MY R. STAHL 9146A



9146 series Ex i- frequency transmitters monitor the speed of rotating parts on one or two channels, e.g. the speed of fans or centrifuges. The frequency measured at the intrinsically safe input (between 0.001 Hz and 20 kHz) is issued as a unit signal (0/4 mA to 20 mA) or processed by a frequency divider. In single-channel devices, these frequency transmitters check whether speeds have exceeded or fallen below the limit values.

## Technical Data

### Explosion Protection

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Application range (zones)       | 2   |
| Ex interface zone               | 0, 1, 2, 20, 21, 22   |
| IECEX gas certificate           | IECEX BVS 13.0095 X   |
| IECEX gas certificate           | IECEX BVS 13.0095 X   |
| IECEX gas explosion protection  | Ex ec nC [ia Ga] IIC T4 Gc  |
| IECEX dust certificate          | IECEX BVS 13.0095 X   |
| IECEX dust explosion protection | [Ex ia Da] IIIC   |
| IECEX firedamp certificate      | IECEX BVS 13.0095 X   |
| IECEX firedamp protection       | [Ex ia Ma] I  |
| ATEX gas certificate            | BVS 05 ATEX E 0171 X  |
| ATEX gas certificate            | BVS 05 ATEX E 0171 X  |
| ATEX gas explosion protection   | ⊕ II 3 (1) G Ex ec nC [ia Ga] IIC T4 Gc   |
| ATEX dust certificate           | BVS 05 ATEX E 0171 X  |
| ATEX dust explosion protection  | ⊕ II (1) D [Ex ia Da] IIIC  |
| ATEX firedamp certificate       | BVS 05 ATEX E 0171 X  |
| ATEX firedamp protection        | ⊕ I (M1) [Ex ia Ma] I   |
| FMus certificate                | FM16US0122X   |
| cFM certificate                 | FM16CA0067X   |
| Marking cFMus                   | Class I, Div. 2, Groups A,B,C,D;<br>Class I, Zone 2, AEx/Ex nA nC Group IIC<br>AIS Class I,II,III, Div. 1, Groups A,B,C,D,E,F,G;<br>Class I, Zone 0, [AEx ia]/[Ex ia] IIC<br>T4 at Ta = 70°C<br>See Doc. 9146 6 031 001 1 |
| Certificates                    | ATEX (BVS), Canada (FM), IECEX (BVS), India (PESO), USA (FM)  |
| Ship approval                   | CCS, EU RO MR (DNV)   |
| Declaration of conformity       | ATEX (EUK)  |

# Isolator Barriers

Frequency transmitter

Ex i field circuit

9146/20-11-11k Art. No. 159887



## Safety Data

|  |   |               |               |               |               |
|--|---|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Max. voltage $U_o/V_{oc}$  | 10.5 V  |               |               |               |               |
| Max. current $I_o/I_{sc}$  | 23.4 mA   |               |               |               |               |
| Max. power $P_o$   | 61.4 mW   |               |               |               |               |
| Max. permissible external capacitance $C_o/C_a$ for IIC                | 2.41 $\mu$ F  |               |               |               |               |
| Max. permissible external inductance $L_o/L_a$ for IIC                 | 63 mH   |               |               |               |               |
| Max. permissible external capacitance $C_o/C_a$ for IIB                | 16.8 $\mu$ F  |               |               |               |               |
| Max. permissible external inductance $L_o/L_a$ for IIB                 | 230 mH  |               |               |               |               |
| Max. permissible external capa.IIA                                     | 75 $\mu$ F  |               |               |               |               |
| Max. permissible external inductance $L_o$ for IIA                     | 450 mH  |               |               |               |               |
| Max. permissible external capacity $C_o$ for IIIC                      | 16.8 $\mu$ F  |               |               |               |               |
| Max. permissible external inductance $L_o$ for IIIC                    | 230 mH  |               |               |               |               |
| Max. permissible external capacity $C_o$ for I                         | 95 $\mu$ F  |               |               |               |               |
| Max. permissible external inductance $L_o$ for I                       | 600 mH  |               |               |               |               |
| Internal capacitance   | Negligible  |               |               |               |               |
| Internal inductance  | Negligible  |               |               |               |               |
| Safety-related max. voltage  | 253 V   |               |               |               |               |
| Intrinsically safe limiting values inductance $L_o$ /capacitance $C_o$ | Jointly connectable inductance $L_o$ /capacitance $C_o$ |               |               |               |               |
| IIC  | $L_o$ [mH]  | 20 mH         | 5 mH          | 1 mH          | 0.200 mH      |
|  | $C_o$ [ $\mu$ F]  | 0.490 $\mu$ F | 0.670 $\mu$ F | 0.960 $\mu$ F | 1.400 $\mu$ F |
| IIB  | $L_o$ [mH]  | 100 mH        | 20 mH         | 2 mH          | 0.500 mH      |
|  | $C_o$ [ $\mu$ F]  | 1.900 $\mu$ F | 2.700 $\mu$ F | 4.500 $\mu$ F | 6.400 $\mu$ F |
| IIA  | $L_o$ [mH]  | 100 mH        | 10 mH         | 1 mH          | 0.100 mH      |
|  | $C_o$ [ $\mu$ F]  | 2.900 $\mu$ F | 4.500 $\mu$ F | 7.300 $\mu$ F | 14 $\mu$ F    |
| IIIC   | $L_o$ [mH]  | 100 mH        | 20 mH         | 2 mH          | 0.500 mH      |
|  | $C_o$ [ $\mu$ F]  | 1.900 $\mu$ F | 2.700 $\mu$ F | 4.500 $\mu$ F | 6.400 $\mu$ F |
| I  | $L_o$ [mH]  | 100 mH        | 10 mH         | 2 mH          | 0.100 mH      |
|  | $C_o$ [ $\mu$ F]  | 4 $\mu$ F     | 5.700 $\mu$ F | 7.800 $\mu$ F | 17 $\mu$ F    |

## Electrical Data

|                            |                                    |
|----------------------------|------------------------------------|
| Number of channels         | 2                                  |
| LFD relay                  | Yes                                |
| Max. short-circuit current | 8.5 mA                             |
| Parameterisation           | With parameterising set 9199/20-02 |

## Auxiliary Power

|                               |                   |
|-------------------------------|-------------------|
| Auxiliary power               | 24 V DC           |
| Auxiliary power voltage range | 18 ... 31.2 V     |
| Voltage range residual ripple | $\leq 3,6 V_{SS}$ |
| Nominal current               | 75 mA             |

# Isolator Barriers

Frequency transmitter

Ex i field circuit

9146/20-11-11k Art. No. 159887



## Auxiliary Power

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| Power consumption            | 1.8 W |
| Max. power dissipation       | 1.5 W |
| Polarity reversal protection | Yes   |
| Undervoltage monitoring      | Yes   |
| Operation indication         | LED   |

## Galvanic Isolation

|  |                 |
|--|-----------------|
| Test voltage as per standard             | EN IEC 60079-11 |
| Ex i input to output                     | 1.5 kV AC       |
| Ex i input to auxiliary power            | 1.5 kV AC       |
| Ex i input to fault message contact      | 1.5 kV AC       |
| Test voltage as per standard             | EN 50178        |
| Output to auxiliary power                | 350 V AC        |
| Output to output                         | 350 V AC        |
| Fault message contact to auxiliary power | 350 V AC        |
| Fault message contact to output          | 350 V AC        |

## Input

|                                      |                             |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| Input signal                         | As per EN 60947-5-6 (NAMUR) |
| Input current for ON                 | $\geq 2.1$ mA               |
| Input current for OFF                | $\leq 1.2$ mA               |
| Hysteresis                           | Approx. 0.2 mA              |
| Input internal resistance $R_i$      | 1000 $\Omega$               |
| Input for open-circuit voltage $U_a$ | 8,5 V                       |
| Short-circuit current                | $\leq 8.5$ mA               |
| Input frequency                      | 0.0010 – 20000 Hz           |
| Input for centre resolution note     | < 0.1 % of measuring range  |

## Output

|  |   |
|--|---|
| Output signal                              | 0/4 to 20 mA  |
| Function range output                      | 0 – 20.5 mA   |
| Load resistance $R_L$                      | 0 ... 600 $\Omega$  |
| Operating modes                            | Counter, period measurement, variable gate time   |
| Limit contact (per channel)                | without   |
| Pulse output                               | without   |
| LF switch user adjustment                  | Activated/deactivated   |
| Wire breakage error detection input        | $I_E < 0.05$ to 0.35 mA   |
| Short circuit error detection input        | $R_E < 100$ to 360 ohm  |
| Behaviour of the output at line fault      | configurable  |
| Behaviour of the output at line fault note | with deactivated line fault:<br>Short circuit: 3.8 mA, wire breakage: 20.5 mA                                     |
| Line fault indication                      | LED   |
| Fault message contact switching capacity   | 30 V / 100 mA   |
| Line fault and loss of power signalization | - Contact (30 V/100 mA), closed against earth in case of error<br>- pac-Bus, potential-free contact (30 V/100 mA) |
| Deviations / error note                    | Information in % of the measuring range (20 mA) at $U_N$ , 23 °C  |
| Average measurement fault                  | $\leq 0,1\%$  |
| Temperature influence                      | $\leq 0,05\%$ / 10 K  |

# Isolator Barriers

Frequency transmitter

Ex i field circuit

9146/20-11-11k Art. No. 159887



## Ambient Conditions

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Ambient temperature °C        | -40 °C ... +70 °C (Single device)<br>-40 °C ... +60 °C (Group assembly)                                   |
| Ambient temperature °F        | -40 °F ... +158 °F (Single device)<br>-40 °F ... +140 °F (Group assembly)                                 |
| Note                          | The installation conditions affect the ambient temperature.<br>Observe the "Cabinet installation guide".  |
| Storage temperature °C        | -40 °C ... +80 °C   |
| Storage temperature °F        | -40 °F ... +176 °F  |
| Max. relative humidity        | 95%   |
| Use at the height of          | < 2000 m  |
| Electromagnetic compatibility | Tested to the following standards and regulations: EN 61326-1 For use in industrial areas;<br>NAMUR NE 21 |

## Mechanical Data

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| Degree of protection (IP)           | IP30      |
| Degree of protection (IP) terminals | IP20      |
| Fire resistance (UL 94)             | V0        |
| Enclosure material                  | Polyamide |
| Grid dimension                      | 17.6 mm   |
| Width                               | 17.6 mm   |
| Width, inches                       | 0.69 in   |
| Height                              | 114.5 mm  |
| Height in inches                    | 4.51 in   |
| Length                              | 128 mm    |
| Length in inches                    | 5.04 in   |
| Weight                              | 135 g     |
| Weight                              | 0.3 lb    |

## Mounting / Installation

|                                    |                            |
|------------------------------------|----------------------------|
| Mounting type                      | DIN rail NS35/15, NS35/7.5 |
| Mounting orientation               | Vertical<br>Horizontal     |
| Connection type                    | Spring clamp terminal      |
| Min. rigid conductor cross section | 0.2 mm <sup>2</sup>        |
| Max. rigid conductor cross section | 2.5 mm <sup>2</sup>        |
| Min. flex conductor cross section  | 0.2 mm <sup>2</sup>        |
| Max. flex conductor cross section  | 2.5 mm <sup>2</sup>        |
| Connection cross-section AWG       | 24 ... 14                  |

# Isolator Barriers

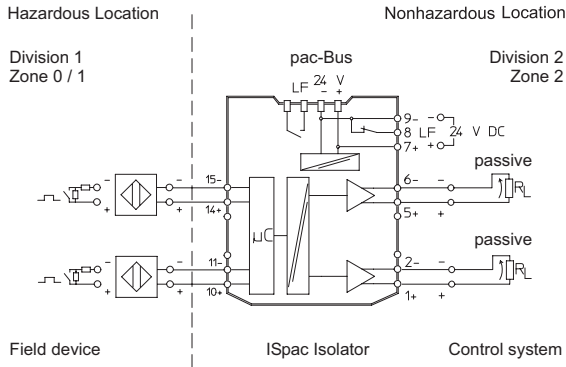
## Frequency transmitter



Ex i field circuit

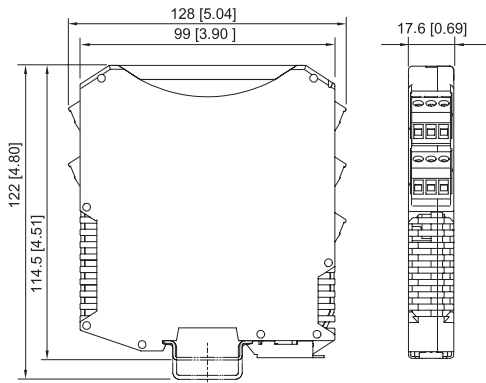
9146/20-11-11k Art. No. 159887

### Technical Drawings – Subject to Alterations






Connection diagram 9146/20-11-11

### Dimensional Drawings (All Dimensions in mm [inches]) – Subject to Alterations



ISpac Series 9146, 9147, 9160, 9162, 9163, 9165, 9167, 9170, 9172, 9175, 9176, 9180, 9182, 9193, Fieldbus Power Supply Series 9412 with spring clamp terminal

## Accessories

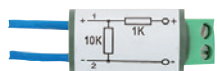
| 9146 Parameterisation  |  | Art. No. |
|--|--|----------|
|  | Parameterisation ex works optionally available for all variants.   | 270534   |
| Parameterization set ISpac - Wizard  |  | Art. No. |
|  | The software serves for commissioning, configuring and diagnosing the ISpac isolators Series 9146, 9162, 9182 and 9282.<br>For further information, see operating instructions.<br>Form of delivery: USB stick; parameterization software incl. parameterization cable / adaptor<br>System requirements:<br>IBM compatible PC with MS XP, Vista, Windows 7, 10<br>RS 232 C interface<br>RS 232 / USB adaptor | 202595   |
| Resistive coupling element   |  | Art. No. |
|  | The 0/4 to 20 mA signal of channel 1 is converted to a 0/2 to 10 V signal. The resistive coupling element replaces the existing connection terminal. (Set with 5 pieces)   | 273968   |

# Isolator Barriers

Frequency transmitter

Ex i field circuit

9146/20-11-11k Art. No. 159887



Additional connection of contacts also in hazardous areas to enable short-circuit and wire breakage detection

105944

We reserve the right to make alterations to the technical data, dimensions, weights, designs and products available without notice. The illustrations cannot be considered binding.